Генеральная Ассамблея

26 October 2009
Russian

Шестьдесят четвертая сессия
Первый комитет
Пункт 96 повестки дня
Всеобщее и полное разоружение

Австрия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Белиз, Бразилия, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Замбия, Казахстан, Камбоджа, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кыргызстан, Малави, Малайзия, Мексика, Монголия, Мьянма, Никарагуа, Новая Зеландия, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Сьерра-Леоне, Таиланд, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили и Ямайка: пересмотренный проект резолюции

Вторая Конференция государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии

Генеральная Ассамблея,

признавая предусмотренное в статье VII Договора о нераспространении ядерного оружия¹ право любой группы государств заключать региональные договоры в целях обеспечения полного отсутствия ядерного оружия на их соответствующих территориях,

признавая важный вклад Договора Тлателолко², Договора Раротонга³, Бангкокского договора⁴, Пелиндабского договора⁵ и Центральноазиатского договора⁶, а также Договора об Антарктике⁷ в достижение целей ядерного нераспространения и ядерного разоружения,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

² *Ibid.*, vol. 634, No. 9068.

³ См. *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению*, том 10: 1985 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.7), добавление VII.

⁴ Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии.

⁵ A/50/426, приложение.

⁶ Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5778.

ссылаясь на свою резолюцию 63/56 от 2 декабря 2008 года о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия,

настоятельно призывая регионы, в которых еще не заключены договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, активизировать усилия в этом направлении, в частности на Ближнем Востоке, действуя на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, в соответствии с положениями Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению⁸, и принципами, утвержденными Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению в 1999 году,

принимая к сведению пункт 122 Заключительного документа пятнадцатой Конференции глав государств и правительств стран — членов Движения неприсоединения⁹, состоявшейся в Шарм-эш-Шейхе, Египет, 11–16 июля 2009 года, в которой главы государств и правительств высказали мнение о том, что создание таких зон, свободных от ядерного оружия, является позитивным шагом и важной мерой на пути к укреплению глобального ядерного разоружения и ядерного нераспространения,

признавая прогресс в деле расширения сотрудничества в пределах зон и между зонами, достигнутый на первой Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, которая состоялась в Тлателолко, Мексика, 26–28 апреля 2005 года и на которой государства подтвердили необходимость сотрудничать для достижения их общих целей,

напоминая о принятии Декларации Сантьяго-де-Чили правительствами государств — членов Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне и государств — участников Договора Тлателолко в ходе девятнадцатой очередной сессии Генеральной конференции Агентства, проходившей в Сантьяго 7 и 8 ноября 2005 года¹⁰,

напоминая также о том, что на заседании Совета Безопасности на высшем уровне по вопросу о ядерном нераспространении и ядерном разоружении, состоявшемся 24 сентября 2009 года, было заявлено о поддержке зон, свободных от ядерного оружия, и о поддержке созыва второй Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии, которая состоится в Нью-Йорке 30 апреля 2010 года,

1. *постановляет* провести вторую Конференцию государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии в Нью-Йорке 30 апреля 2010 года;

2. *отмечает*, что цель этой конференции будет состоять в том, чтобы рассмотреть пути и средства активизации консультаций и сотрудничества среди государств-участников договоров и государств, подписавших их, договорных органов и других заинтересованных государств, с тем чтобы повысить

⁸ Резолюция S/10/2.

⁹ См. A/63/965-S/2009/514, приложение.

¹⁰ См. A/60/678.

уровень координации и согласования усилий в деле осуществления положений этих договоров и укрепить режим ядерного разоружения и нераспространения;

3. *настоятельно призывает* государства-участники и государства, подписавшие договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, расширять деятельность по сотрудничеству и координации, с тем чтобы способствовать достижению их общих целей в рамках Конференции;

4. *просит* Генерального секретаря предоставить необходимую помощь и услуги, которые могут потребоваться в связи с проведением второй Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии.